



المكتب الوطني
إيراسموس+ الجزائر



المفوضية
الأوروبية

وثيقة مترجمة

نصائح عملية أساسية للمشاركين في نشاطات الحركة الدراسية لبرنامج إيراسموس+ وبرنامج هيئة التضامن الأوروبي في ظل جائحة كورونا (كوفيد-19)

بالنسبة للمنظمات المستفيدة، توفر المفوضية أقصى قدر من المرونة لتكييف أنشطتها مع الوضع الحالي، في حدود الإطار القانوني المعمول به

إتخذت المفوضية الأوروبية الإجراءات التالية:

يُصرح للوكالات الوطنية المتطرق لبند القوة القاهرة في جميع الحالات التي يؤثر فيها تطبيق القيود الوطنية على تنفيذ مشاريع إيراسموس+ أو هيئة التضامن الأوروبي. وهذا يسمح لهم بتقييم إمكانية قبول التكاليف التي تبررها تدابير احتواء جائحة كورونا (كوفيد-19). يجب ألا تتجاوز هذه التكاليف الإضافية الميزانية الإجمالية المخصصة للمشروع.

يمكن تأجيل المواعيد النهائية لجميع الأنشطة المبرمجة لمدة تصل إلى 12 شهراً لكل مشروع. لا يمكن أن تتجاوز المدة القصوى للمشروع 36 شهراً.

إمكانية إعادة برمجة أنشطة عدة آلاف من مشاريع الشراكة الجارية في برنامج إيراسموس+ والتي لم يكن من الممكن إجراؤها في ربيع 2020.

تم تأجيل المواعيد النهائية لدعوات الترشيحات الحالية. لمزيد من المعلومات حول المواعيد النهائية الجديدة، يرجى الاطلاع على الرابط التالي:

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/news/coronavirus-outbreak-deadlines-applications-extended_en

وقد طُلب من الوكالات الوطنية أن تراقب عن كثب المشاكل التي يواجهها المشاركون، وخاصة الشباب الموجودين حالياً في الخارج حتى يمكن تقديم الدعم الفوري والكافي لهم.

تؤثر جائحة كورونا (كوفيد-19) سلباً على سير العديد من النشاطات الجارية أو المبرمجة في إطار برنامج إيراسموس+ (Erasmus+) وبرنامج هيئة التضامن الأوروبي (European Solidarity Corps)

الهدف الأساسي للمفوضية الأوروبية هو سلامة وحماية كل المشاركين في برنامج إيراسموس+ و برنامج هيئة التضامن الأوروبي مع احترام كل تدابير الحجر المتخذة على المستوى الوطني. وتعمل المفوضية الأوروبية على المساعدة على إدارة العواقب للطلبة، التلاميذ، المتطوعين و المشاركين الاخرين في البرامج.

يتم تنفيذ كل من برنامج إيراسموس+ و برنامج هيئة التضامن الأوروبي بشكل أساسي من قبل الوكالات الوطنية في دول البرنامج (الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي وكذلك شمال مقدونيا وأيسلندا وليشتنشتاين والنرويج وتركيا و صربيا والمملكة المتحدة).

يجب على المشاركين الأفراد الذين يواجهون صعوبات الاتصال بمؤسستهم الاصلية.

يجب على المؤسسات الاتصال بوكالاتها الوطنية فيما يتعلق بالمشاريع اللامركزية أو اللجنة المركزية للثقافة، السمعي البصري والثقافة (EACEA) فيما يخص المشاريع المركزية.

على أساس المبادئ التوجيهية للجنة، يمكن للوكالات الوطنية و اللجنة المركزية EACEA توفير جميع المعلومات والدعم اللازم للمنظمات والمشاركين المتضررين.

تراقب المفوضية التطورات عن كثب وستتبنى أي إجراءات إضافية إذا اقتضت الضرورة.

في ميدان التعليم العالي:

يُطلب من مؤسسات التعليم العالي أن تكون مرنة وبرagamية قدر الإمكان لمساعدة الطلاب على تحقيق النتائج المشار إليها في اتفاقيات التعلم الخاصة بهم، بغض النظر عن الموقع الجغرافي للطلاب، على سبيل المثال، من خلال ترتيبات مرنة باستعمال "التعلم عن بعد بواسطة الأدوات الرقمية". ستساعد هذه المرونة الطلاب الذين عادوا إلى وطنهم على إكمال دوراتهم في مؤسساتهم المضيفة والحصول على النظام الأوروبي لتحويل وتراكم الأرصدة الدراسية (ECTS) من خلال ترتيبات الدراسة عن بعد معترف بها كلياً.

يسمح للخريجين الجدد الذين يلزمهم تأجيل تنقلاتهم المخططة باستأنفها في غضون 18 شهرًا بعد التخرج، بدلاً من 12 شهرًا.

حث وكالات إيراسموس + الوطنية ومؤسسات التعليم العالي على التعاون مع الأقسام المحلية لشبكة طلاب إيراسموس ونقابات الطلاب الوطنية لمشاركة المعلومات بسرعة مع الطلاب حول الحركة الدولية وتنظيم دعم الأقران لمن يحتاجها. تعمل المفوضية مع اتحاد الطلاب الأوروبي وشبكة إيراسموس للطلاب لمساعدة الطلاب في جميع أنحاء أوروبا.

إذا كنت طالبًا أو مدرسًا، فيرجى الاتصال بمؤسستك للحصول على مزيد من المعلومات.

إذا كنتم مؤسسة، يمكنكم التواصل مع الوكالة الوطنية في بلدكم أو مع الوكالة التنفيذية: تربية، سمعي بصري وثقافة (EACEA) في حالة المشاريع المركزية.



Erasmus+



EUROPEAN
SOLIDARITY
CORPS